

العمليات الإنمائية الممتدة والإغاثة والإنعاش في السودان ٦١٨٩

المعونة الغذائية المقدمة إلى اللاجئين من إريتريا وإثيوبيا

عدد المستفيدين: ١٣٢٩٣١ مسـ تفـ (١٤٠٠٥/٣١)

٢٠٠٠ مستفيداً (يونيو/حزيران ٢٠١٢)

إلى أكتوبر/تشرين الأول (٢٠٠١)

مدة المشروع: ١٨ شهراً (٢٠٠١/١٠/٣١ - ٢٠٠٠/٥/١)

التكليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)

مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج: ٩١٧ دولاً (١٥١٤)

مجموع تكاليف الأغذية: ٨٢٥ دولاً (٦٢٨٥)

برنامج
الأغذية
ال العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial
World
Food
Programme
Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى

روما، ٨ - ٢٠٠٠/٢/١٠

الموجز

السودان من أفق بلدان العالم ومن أفقها تقدماً. وفدت الحرب الأهلية الدائرة منذ ١٧ عاماً إلى نزوح أكثر من ٤ ملايين نسمة، نصفهم من المستفيدين من المعونة الإنسانية الدولية. وما زاد من تدهور الأوضاع الإنسانية وجود أعداد كبيرة من اللاجئين في البلد، ولا سيما من الإثيوبيين وال_ertricians، الذين يتمركز العديد منهم في مخيمات اللاجئين واستفادوا من برامج الإغاثة الممتدة والإنشاش المقدمة من البرنامج ومن مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. وتشمل هذه الأعداد ١١٩١٩ لاجنا إثيوبيا و ١٢١٠١٢ لاجنا إريتريا يقيمون في ٢٢ مخيماً للاجئين. ويقدم البرنامج المعونات الغذائية للاجئين الإثيوبيين والertricians في السودان منذ نحو ٣٠ عاماً، ولو أن الأعداد المتبقية حالياً والتي ستنتفق المساعدات في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإنشاش المقترحة، هي نتيجة لتدفقات جديدة حدثت فيما بين ١٩٩٠ و ١٩٩١ بسبب الاضطرابات الأهلية والجفاف في هذين البلدين. وسيتم إعادة توطين اللاجئين الإثيوبيين في إثيوبيا، علماً بأنهم سيقطدون اعتباراً من أول شهر مارس/آذار صفهم كلاجئين. أما فيما يتعلق بإعادة توطين اللاجئين ertricians المتبقين، وعددهم ١٢١٠١٢ لاجنا، فتواصل مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين مباحثاتها في هذا الشأن مع حكومتي إريتريا والسودان. وبالنظر إلى شدة فقرهم ولحرمانهم فإنهم ما زالوا في حاجة إلى معونات غذائية للإغاثة والإنشاش. ويرغم أنه من السابق لأوانه توقيع إعادة توطينهم على نحو فوري وتلقائي نظراً للحرب الدائرة في بلدتهم وبسبب الأوضاع الأمنية، إلا أنه من المتوقع أن تبدأ عملية إعادة التوطين خلال الفترة الزمنية المحددة لعملية الإغاثة الممتدة والإنشاش المقترحة، بمساعدة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والبرنامج. وتنفيذاً لهذه العملية، سيتحول البرنامج عن التوزيع العام للأغذية إلى التوزيع الموجه، تبعاً لمستويات ضعف مختلف فئات اللاجئين.

وفي شهر مارس/آذار ويونيو/حزيران عام ١٩٩٩ طلب البرنامج بالاشتراك مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين مسحاً اقتصادياً واجتماعياً تبعته بعثة ثلاثة لتقدير الاحتياجات الغذائية في شهر أغسطس/آب وسبتمبر/أيلول عام ١٩٩٩ بالاشتراك مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والحكومة السودانية لشؤون اللاجئين. وانتهت البعثة إلى أن ٥١ في المائة من اللاجئين بما فيهم الأسر التي ترأسها النساء، والحوامل، والمرضى، والأطفال دون سن الخامسة تعتبر من أشد الفئات ضعفاً، ولا توجد لديها موارد للمواجهة ويجب أن تحصل على حصص غذائية كاملة، في الوقت الذي يجب أن يحصل ٤٩ في المائة منهم من بلغوا بعض مستويات الإنعاش والاعتماد على النفس في الحصول على الغذاء على ٥٠ في المائة من الحصص الغذائية. وأكد البرنامج أن الحصص الغذائية تعتبر حافزاً على الأنشطة التدريبية الازمة لاكتساب المهارات المولدة للدخل، ولا سيما للنساء وأن نصف الحصص الغذائية تعتبر مكملة لآليات المواجهة غير الكافية لتحقيق دخل للاجئين المقيمين وأغلبهم من الرجال. كما ضمن البرنامج مشاركة النساء من اللاجئات في إدارة وتوزيع الغذاء بحيث سجلت كل عملية من هاتين العمليتين، خلال الاثني عشر شهراً الماضية، زيادة بنسبة ٣٠ و ٦٨ في المائة على التوالي. وقد عزز ذلك من الأمان الغذائي الأسري وأدى إلى إنعاش اللاجئين إلى حد أبعد.

المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيئها

البند ٧ من جدول الأعمال

مقدمة للمجلس ليجيئها



Distribution: GENERAL
WFP/EB.1/2000/7-B/4

7 January 2000
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحظى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل انتهاء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رقم الهاتف: 066513-2201

محمد الزجاري

مدير عمليات إقليم أفريقيا (OSA):

رقم الهاتف: 066513-2235

محمد شريف

رئيس المنطقة الأولى في إقليم أفريقيا:

الرجاء الاتصال بأمين الوثائق إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).



السياق والأساس المنطقي

- ١ أتاحت جمهورية السودان، منذ عام ١٩٦٧، اللجوء إلى أعداد ضخمة من اللاجئين الفارين من مختلف البلدان المجاورة. وتشمل الأعداد المتبقية من اللاجئين والتي تحتاج إلى معونة البرنامج ١٣٢ ٩٣١ من الإريتريين والإثيوبيين المقيمين في ٢٢ مخيماً في شرقى السودان.
- ٢ وقد عاد العديد من اللاجئين الإريتريين والإثيوبيين إلى بلدיהם، خلال الثمانينيات وعشرين سنة الماضية. أما الأعداد الحالية فهي نتيجة للتدفقات الجديدة التي حدثت في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١، نتيجة للأضطرابات الأهلية وللجفاف. وبناء على الاتفاقية الثلاثية الموقعة في شهر فبراير/شباط عام ١٩٩٣ بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وحكومة إثيوبيا والسودان، أصبح الطريق مفتوحاً أمام آخر عملية لإعادة توطين اللاجئين. وقد تم بالفعل إعادة توطين ٢٠٠٨ لاجئين إثيوبيين تحت إشراف مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين قرب انتهاء عملية إعادة التوطين التطوعية في يونيو/حزيران عام ١٩٩٨. وبقي بعد ذلك نحو ١١ ٩١٩ من اللاجئين في المخيمات وحوالي ٣٠ ٠٠٠ في المناطق الحضرية (الخرطوم، وواد مدني، وجارف، وكسلاما وبور سودان)، ولا تتفق هذه الأعداد معونات غذائية. وبتاريخ ١٩٩٩/٩/٢٢ أعلنت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بدء تطبيق "بند التوقف" على اللاجئين الإثيوبيين القادمين قبل عام ١٩٩١. وسيبدأ تنفيذ ذلك اعتباراً من ٣١/٣/٢٠٠٠. وبعد هذا التاريخ، لن يتمتع اللاجئون الإثيوبيون الذين ما زالوا في المخيمات وعدهم ١١ ٩١٩ لاجئاً بصفة اللاجئين. وتجري بالفعل حالياً مناقشة ترتيبات إعادتهم إلى إثيوبيا. وبالنسبة لهذه الأعداد، لن توفر عملية الإغاثة الممتدة والإعاش المفترحة العبوات الغذائية إلا لمدة شهر واحد من بين ثلاثة أشهر التي ستطلبها عملية إعادة التوطين. وقد احتسب رصيد هذين الشهرين ضمن مرحلة المشروع السابقة والتي ستنتهي في ٤/٣٠ ٢٠٠٠.
- ٣ أما إعادة التوطين التطوعي لللاجئين من إريتريا، فقد تعذر نظراً لأن التوتر الدبلوماسي بين حكومتي السودان وإريتريا لم يجد حل حتى الآن. ويتيح اتفاق موقع بين الحكومتين في ١٩٩٩/٦/١٣ لاستئناف العلاقات الدبلوماسية فرضاً جديدة لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين للسير قدماً في تنفيذ خطط إعادة التوطين. وكانت المفوضية قبل هذا التاريخ، أي في شهري مارس/آذار وأبريل/نيسان عام ١٩٩٨، بالتعاون مع المفوض الشركي لشؤون اللاجئين، قد أجرت عملية لجمع البيانات للتعرف على مدى رغبة اللاجئين الإريتريين في العودة إلى وطنهم من عدمه. وكانت النتيجة أن ٩٠ في المائة أعربوا عن رغبتهم في العودة إلى وطنهم.
- ٤ وبدأ البرنامج منذ عام ١٩٦٧ في تقديم المعونات الغذائية إلى اللاجئين الإثيوبيين والإريتريين في السودان من خلال سلسلة من التدخلات الطارئة وعمليات اللاجئين الممتدة. وقد تم بصورة جماعية تقديم يد العون إلى نحو ٣٨٥ ٧٨٥ نسمة بفضل معونة البرنامج الغذائية. وتقدم المعونة حالياً من خلال عملية "اللاجئين والنازحين الممتدة - السودان" (التوسيع الخامس). ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج في هذه العملية ٢٠,٥ مليون دولار. والهدف من هذا المشروع الذي بدأ في شهر نوفمبر/تشرين الثاني عام ١٩٩٨ هو مساعدة ١٣٨ ٠٠٠ لاجئ لمرة ١٨ شهراً.
- ٥ وتشمل مساعدات مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين الخدمات الأساسية الرئيسية كتوزيع المياه، والتعليم، والرعاية الصحية في جميع مخيمات اللاجئين بتكلفة تبلغ ١٠ ملايين دولار سنوياً. وينسق هذه الخدمات مفوض شؤون اللاجئين. وتقدم المياه وفقاً لمعايير منظمة الصحة العالمية أي بمعدل ٢٠ لترًا على الأقل يومياً لكل فرد. وتقتصر



مساعدات مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لقطاع التعليم على المدارس الابتدائية التي يبلغ عددها ٢٨ مدرسة. وتتولى المنظمات غير الحكومية تنفيذ الخدمات الصحية وبرامج التغذية الانقاذية، ومن بينها الهلال الأحمر السوداني، والنداء الإنساني الدولي، والمنظمة الخيرية الدولية، والمؤسسة الصحية العالمية، ووكالة الإغاثة الإسلامية، والتي تتوخى كلها المبادئ التوجيهية لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

تحليل الموقف

- ٦ خلال مسح اقتصادي واجتماعي أجراه البرنامج بالاشتراك مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، والمفوض الحكومي لللاجئين خلال شهر مایو /أيار ویونیو/ وحزیران عام ١٩٩٩، اتضح أن نحو ١٢٦٠٤ لاجئين أي ٤٠ في المائة من المقيمين في مخيمات مقامة على أراض شاسعة لم يحصلوا على أراض. وأثبتت المسح أيضاً أن جزءاً ملحوظاً من الأراضي المخصصة أصلاً لللاجئين بقيت حالياً دون زراعة بسبب عدم تواصل المساعدات التقنية (كالاتمان، وخدمات الجر، والبذور، والأسمدة) التي كانت تمولها فيما سبق مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وبسبب توقف الدعم الزراعي المقدم من الحكومة.
- ٧ ينقسم المجموع الكلي لللاجئين الذين يشملهم هذا المشروع إلى ٩١ في المائة من الإريتريين و ٩ في المائة من الإثيوبيين. وأوضح مسح أجري في المخيمات أن هاتين المجموعتين تضمان ٥٠ في المائة من الرجال و ٥٠ في المائة من النساء، وأن نسبة الأطفال دون سن الخامسة تبلغ ١٣ في المائة، وأن الفئات الضعيفة (أي الحوامل والمرضعات) تمثل ١٣ في المائة من المجموع الكلي، وأن ٢٥ في المائة من الأسر ترأسها النساء. وغالبية اللاجئين من المزارعين، كما يوجد أيضاً من بينهم من يمتلك رؤوساً من الماشية أو يزاول عملاً تجارياً صغيراً. ومن بين اللاجئين العديد من المجموعات الضعيفة، بما فيهم الأطفال دون سن الخامسة، والحوامل، والمرضعات، والمسنن، والمعاقين، ومن يعتبرون من أشد الفئات فقراً ومن بينهم العديد من النساء. واللاجئون الذين يصنفون باعتبارهم من "أشد الفئات فقراً" تمثلهم الأسر التي لا تضم أي عضو قادر على إدرار الدخل، ونصف الأسر التي ترأسها النساء تعتبر ضمن "أشد الفئات فقراً".
- ٨ بالإضافة إلى المسح الاقتصادي والاجتماعي المشار إليه فيما سبق، أوضحت أيضاً عملية أجراءها البرنامج لتحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها أجريت في سبتمبر/أيلول عام ١٩٩٩، أن اللاجئين يعتمدون على المعونة الغذائية، وهو وضع ازداد سوءاً بسبب انقطاع المساعدة المقدمة من مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لقطاع الزراعي.
- ٩ اعتبر المسح الاقتصادي والاجتماعي أن آليات المواجهة أو الحماية (المتمثلة في اللجوء وفي الاعتماد على الاستراتيجيات المخصصة لمعالجة عدم كفاية الغذاء على المستوى الأسري) المستخدمة بين اللاجئين في المخيمات، تعتمد أساساً على الدخل وعلى الاستهلاك. ويمثل العمل الزراعي الموسمى ٣٢ في المائة من الآليات القائمة على الدخل، وتليها في الترتيب أعمال التجارة الصغيرة العرضية أو المؤقتة (٢٢,٨ في المائة)، ثم أنشطة الزراعة المشتركة (١٢,٥ في المائة)، والخدمة في المنازل (٩,٨ في المائة)، والوظائف الرسمية (٦,٣ في المائة)، وبيع حطب الوقود والمياه (١,٨ في المائة)، وملكية رؤوس الماشية (٦,٠ في المائة) وما إلى ذلك (١٤,٢ في المائة). واتضح أن طرائق المواجهة هذه تلبي ٧ في المائة فقط من السعرات الحرارية المطلوبة. وانتهى المسح إلى أن أهم الآليات القائمة على الاستهلاك هي خفض حجم الحصص الغذائية، ويليها اقتراض الغذاء، ومساندة الأقرباء، والاستهلاك الغذائي الشاذ. وأثبتت الدراسة أن هذه الآليات أقل أهمية من تلك القائمة على الدخل. كما ثبت أيضاً أن أصل اللاجئين لا علاقة له بنوع آليات المواجهة.



-١٠ وأدت الجهود المبذولة مؤخراً، ولا سيما خلال الائتني عشر شهراً الأخيرة، إلى أن حوالي ٥ في المائة من النسلاء في مخيمات اللاجئين اكتسبن خبرة في أعمال الخياطة. إلا أن الفقر إلى الأموال اللازمة لشراء ماكينات الخياطة أعاد استخدام هذه القدرات لتوليد الدخل. واكتسب البعض الآخر قدرات على صناعة الصابون وعلى الصناعات الحرافية، غير أن طلب اللاجئين أو المجتمعات المحلية على مثل هذه المنتجات محدود خاصة وأنها تافس الصناعات المحلية. وهذه القدرات تعتبر إذن من الأصول الإنتاجية التي قد يصح استخدامها عند العودة إلى الأوطان مما يسر إعادة الاندماج في الحياة هناك. ويسعى البرنامج بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لإيجاد إمكانيات لتدريب اللاجئين على مهارات أخرى مولدة للدخل كأعمال البناء، والنجرارة، وصناعة عقود الخرز، وما إلى ذلك. وستعمل وجبات البرنامج الغذائية كحافز لمثل هذه الأنشطة، ولتعزيز مرونة اللاجئين ومشاركتهم في أعمال الإنعاش عند عودتهم إلى مواطنهم الأصلي.

-١١ تدل الدروس المستفادة من أوضاع اللاجئين في شرقي السودان أن مجرد وجود موقع اللاجئين بالقرب من المشروعات الزراعية الكبيرة لم يؤد إلى خلق فرص للعمالة بأجر كما أن موقع اللاجئين المقامة على مساحات من الأرض لم يؤد إلى تملك اللاجئين لا للأراضي أو للمزارع.

سياسات وبرامج الحكومة للإغاثة

-١٢ السودان من بين البلدان الموقعة على اتفاقية عام ١٩٥١ بشأن وضع اللاجئين بالإضافة إلى بروتوكول عام ١٩٦٧ واتفاقية منظمة الوحدة الأفريقية لعام ١٩٦٩ بشأن مشكلات اللاجئين في أفريقيا. كما أقرت حكومة السودان قانون تنظيم اللجوء في ١٩٧٤/٥/٢١ من أجل تحديد المبادئ الرسمية المتعلقة بأوضاع اللاجئين في السودان. والهيكل الإداري المسؤول عن سياسة اللجوء إلى السودان وعن تطبيقها يتبع وزارة الداخلية مباشرة. ويعتبر المفوض لشؤون اللاجئين مسؤولاً عن تنسيق المساعدات للاجئين وعن إدارة مخيمات اللاجئين بالتعاون مع البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. ويتبع المفوض لشؤون اللاجئين وزير دولة يرفع تقاريره إلى وزير الداخلية مباشرة.

-١٣ واللاجئون الذين يستفيدون من المساعدات التي ستتوفر لها عملية الإغاثة الممتدة والإعاش المفترحة موزعين على ثلاثة مخيمات مختلفة:

(أ) مخيمات الاستقبال (٤٧ في المائة من مجموع اللاجئين)، وهي قريبة جداً من مخافر الحدود التي دخل اللاجئون من خلالها إلى السودان، وتبعد بصفة عامة عن المراكز الاقتصادية. وفي هذه الواقع، وكذلك في المناطق المحيطة تتعذر عامة فرص العمالة.

(ب) المخيمات المقامة في مناطق تتوافر فيها العمالة بأجر (٣٠ في المائة) والتي تقع على الأكثر في المناطق الزراعية حيث من المتوقع أن يتمكن اللاجئون من الحصول على العمل في المناطق الزراعية ويمكنهم وبالتالي الاعتماد على النفس.

(ج) المخيمات المقامة على أراض شاسعة (٢٣ في المائة) حيث حصل اللاجئون في غالبيتهم على الأرض (خمسة عشرة فدادين)، مما يتيح لهم إمكانية الاعتماد على النفس.



الأساس المنطقي

- ١٤ - قدم البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين على مر السنين المساعدات إلى اللاجئين الإريتريين والإثيوبيين في السودان أولاً في أن تؤدي هذه المساعدات إلى وضع الأساس اللازم لتوافر سبل مستدامة للعيش. والمساعدات التي ستقدم من خلال عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المقترحة تدل على التحول التام عن نمط عمليات الإغاثة السابقة. فهذه العملية لن توفر الأغذية إلا لعمليات إعادة التوطين في إثيوبيا لنحو ١١٩١٩ لاجئاً إثيوبياً مقيمين حالياً في المخيمات، كما أنها ستقدم الأغذية الازمة للاجئين الإريتريين الذين تجري حالياً مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين التفاوض من أجل إعادة توطينهم. فمن المتوقع أن يعود الإريتريون أيضاً إلى وطنهم خلال الفترة الزمنية المحددة لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المقترحة. وسوف تعزز الحصص الغذائية آليات المواجهة التي أعدتها اللاجئون. أما المجموعة الوحيدة التي ستتأقى حصصاً غذائية كاملة فت تكون من اللاجئين الذين تحدد بوضوح أنهم من أشد الحالات ضعفاً. ومن هنا يتضح إذن بجلاء التحول عن التوزيع العام للغذاء إلى الحصص الغذائية الموجهة والتي ستختفي بالنسبة للذين تتوافر لهم بعض وسائل المقاومة.

الضعف وتحديد المستفيدين

- ١٥ - تعتبر عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المقترحة أن ٥١ في المائة من مجموع اللاجئين من أشد الفئات ضعفاً وأكثرهم اعتماداً على المعونة الغذائية: وتشمل هذه النسبة أطفالاً دون سن الخامسة، والحوامل، والمرضعات، والأسر التي ترأسها النساء، والمصابين بمرض السل، وكلهم سيحصلون على حصص غذائية كاملة. أما باقي اللاجئين وعدهم ٩١٧ (خلاف الإثيوبيين الجاري إعادة توطينهم وعددهم ١١٩١٩ لاجئاً) فموزعين بين المخيمات التي تتوافر فيها العمالة بأجر، والمخيمات المقامة على أراض شاسعة، أو في مراكز الاستقبال والذين تتوافر لهم، وفقاً للتقديرات، بعض عناصر الانتعاش ويمكنهم الاعتماد على النفس في مجال الغذاء. ولن تتوفر عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المقترحة لهذه الفئة من اللاجئين سوى نصف الحصص من جميع السلع الغذائية.

استراتيجية الإغاثة

احتياجات المستفيدين

- ١٦ - يبلغ عدد المستفيدين الذين ستتم مساعدتهم بالأغذية طبقاً لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش المقترحة هنا ٩٣١٢٣ في شهر مايو/أيار عام ٢٠٠٠، منهم ١٢١٠١٢ إريتريا والأعداد المتبقية من اللاجئين الإثيوبيين أي ١١٩١٩ لاجئاً إثيوبياً. وابتداءً من يونيو/حزيران عام ٢٠٠٠، لن يتلقى المساعدة سوى عدد ١٢١٠١٢ لاجئاً إريتريا ولو على أساس منتقاة. وقد استكمل كل من البرنامج، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، والمفوض الحكومي لشؤون اللاجئين الترتيبات التفصيلية لإجراء عمليات الرصد على نحو منتظم، وإعادة تسجيل مجموعات اللاجئين والتثبت من هويتهم (بما في ذلك الوفيات والمواليد) بدءاً من الرابع الأخير من عام ١٩٩٩. وسوف يطبق مبدأ تحديد المستفيدين المشار إليه فيما سبق بكل دقة وسيتم وبالتالي إجراء التعديلات على المساعدات وفقاً لذلك طوال فترة عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش الزمنية.



دور المعونة الغذائية

-**١٧** سيكون دور المعونة الغذائية في إطار هذه العملية هو توفير عبوة غذائية إضافية لمدة شهر بمناسبة إعادة التوطين، بالإضافة إلى الشهرين المقررین تنفيذاً للعملية الإغاثة الممتدة والإعاشة الجاري تنفيذها حالياً لصالح الإثيوبيين الذين سيعودون إلى بلدھم وعددهم ١١٩١٩ إثيوبياً. ومع ذلك فإن المعونة الغذائية المقدمة إلى اللاجئين الإريتريين وعددهم ١٢١ لاجئاً ستحل محل طلباتهم المختارة استناداً إلى معايير الضعف المشار إليها آفافاً. وطبقاً لما تمت الإشارة إليه فيما سبق، سيتم الاسترشاد بآليات المواجهة المتاحة لمختلف المجموعات للتعرف على مستوى المعونة الغذائية التي ستوزع وفقاً لعملية الإغاثة الممتدة والإعاشة المقترحة. كما تنص أيضاً الالتزامات الغذائية المقررة في إطار العملية المقترحة على تقديم عبوة أغذية بمناسبة إعادة توطين الإريتريين المقرر إعادتهم خلال الفترة الزمنية المحددة للعملية المقترحة.

الأهداف والغايات

-**١٨** الهدف الرئيسي من عملية الإغاثة الممتدة والإعاشة للاجئين في السودان هو توفير عبوة غذائية بمناسبة إعادة توطين المتبقيين من اللاجئين الإثيوبيين وعددهم ١١٩١٩ لاجئاً لمساعدتهم في بداية رحلتهم للعودة إلى بلدھم الأصلي. ولن توفر العملية المقترحة الأغذية إلا لمدة شهر واحد حيث أن الشهرين الآخرين يعتبران جزءاً من العملية السابقة. وسوف توفر العملية المقترحة أيضاً استراتيجية مشتركة تقضي بخفض حجم التوزيع العام مع إدخال عنصر التغذية الموجهة على نطاق أوسع فيما يتصل باللاجئين المتبقيين والذين يبلغ عددهم ١٢١ لاجئاً إريترياً.

-**١٩** ومن خلال هذه العملية، سيواصل البرنامج أيضاً تنفيذ التزاماته تجاه النساء من خلال الاستمرار في تشجيع مشاركة المرأة في إدارة المعونة الغذائية وتوزيعها، والترويج لتدريبها على مختلف أنشطة الإعاشة التي تستهدف تمكينها من إدارة حياتها في المستقبل على نحو أفضل. وفي الوقت الحالي، المرأة ممثلة في لجان المسنين في ٦٨ في المائة من المخيمات وكان من المقرر، عند نهاية عام ١٩٩٩، أن تكون المرأة ممثلة في لجان جميع المخيمات. وارتفعت نسبة النساء المشتركتات في إدارة وتنظيم التوزيع العام للأغذية من صفر في عام ١٩٩٦ إلى ٣٠ في المائة في أكتوبر/تشرين الأول عام ١٩٩٩، كما أن نسبة المخيمات التي شتركت فيها النساء في التغذية الإضافية ارتفعت من صفر في عام ١٩٩٦ إلى ٥٥ في المائة في عام ١٩٩٩. وسيتم الحفاظ على هذا التطور وتعزيزه على مدى وبعد بواسطة البرنامج بغية ضمان المزيد من مشاركة النساء. وسوف يتم رصد أعداد النساء الحائزات على بطاقة الأغذية عن كثب، من أجل زيادة عدد النساء المضططلات بمسؤولية تسلم الأغذية حيث أن ذلك يضمن انتفاع أكبر عدد ممكن من أعضاء الأسرة بهذه المعونة.

تنفيذ الخطة

مكونات البرنامج الرئيسية

-**٢٠** سيقدم البرنامج المعونة الغذائية إلى اللاجئين في مختلف أنواع المخيمات، على أساس موجهة. وسيتم تقديم الأغذية الإضافية والعلاجية إلى اللاجئين الذين تحدّت ظروفهم باعتبارهم من يعانون من سوء التغذية ويحتاجون إلى عناية خاصة.



المستفيدين، الاحتياجات، تشكيلة الأغذية

- ٢١- سيتولى كل من مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، والمفوض الحكومي لشؤون اللاجئين، والبرنامج عملياً تسجيل المواليد والوفيات كل أربعة أشهر من أجل تحديث عدد المستفيدين. وخلال الربع الأخير من عام ١٩٩٩، بدأت عملية إعادة اعتماد بطاقات الحصص الغذائية القديمة لجميع اللاجئين، وسوف تتم مراجعتها وتحديثها بانتظام.
- ٢٢- ستوزع الحصص الغذائية بالكامل على الذين تم تحديدهم باعتبارهم من أشد الفئات ضعفاً، مع توجيه الأغذية إليهم، وهم:

الأطفال دون سن الخامسة والأمهات الحوامل والمرضعات	٣٤ ٥٦٢
الأسر التي ترأسها النساء	٣٣ ٢٣٣
المصابون بمرض السل	٣٠٠
المجموع	٦٨٠٩٥

-٢٣- أما الأعداد المتبقية من اللاجئين ويقدرون بنحو ٩١٧ لاجئاً والمقيمين في مناطق تتواجد فيها العمالة بأجر أو في مناطق تتواجد فيها الأراضي الشاسعة، فسوف يحصلون على نصف الحصة الغذائية فقط. وت تكون تشكيلة الأغذية من السراغوم (أو نفس الكمية من القمح إذا لم يتواجد السراغوم)، والزيت النباتي، والبقول، والسكر، والملح المزود باليود. وعند تحديد هذه السلع الأساسية روعيت العادات الغذائية للاجئين.

-٢٤- سيوزع الغذاء على هيئة حصص وفقاً للمعدلات التالية (الكمية اليومية بالغرام للفرد):

نوع المخيم	المدة	الفترة	المجموع		التغذية الموجهة		التغذية وإعادة		التجهيز	
			يونيو/حزيران ٢٠٠٠	مايو/أيار ٢٠٠٠	يونيو/حزيران ٢٠٠٠	مايو/أيار ٢٠٠٠	٣١ يوماً	٢٠٠١ - ٥١٧ يوماً	٢٠٠١ - ٥١٧ يوماً	٢٠٠١ - ٥١٧ يوماً
باقي اللاجئين	٢٠٠٠	يونيو/حزيران ٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٣١ يوماً	٢٠٠١ - ٥١٧ يوماً	٢٠٠١ - ٥١٧ يوماً	٢٠٠١ - ٥١٧ يوماً
الإثيوبيين	٢٠٠٠	مايو/أيار ٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٣١ يوماً	٢٠٠١ - ٥١٧ يوماً	٢٠٠١ - ٥١٧ يوماً	٢٠٠١ - ٥١٧ يوماً
المستفيدين	٨٠٠١٤	٢٠٠١ - ٥١٧ يوماً	٥٢٩١٧	٦٨٠٩٥	٥٢٩١٧	٥٢٩١٧	٣١ يوماً	٢٠٠١ - ٥١٧ يوماً	٢٠٠٠	٢٠٠٠
(١)١٣٢ ٩٣١										

السلع	المجموع									
	بالطن	بالطن	بالطن	بالطن	بالغرام	بالغرام	بالغرام	بالغرام	بالغرام	بالغرام
الحبوب(٢)	١٢٤١	٥٠٠	٤١٠	٤١٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠
البقول	١٧٤	٧٠	٥٧	٥٧	٧٠	٧٠	٧٠	٧٠	٧٠	٧٠
زيت نباتي	٧٥	٣٠	٢٥	٢٥	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠
سكر	٥٠	٢٠	١٦	١٦	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠
ملح باليود	١٣	٥	٨	٨	٥	٥	٥	٥	٥	٥
المجموع	١٥٥٣	٥١٦	٢٢٠٠٤	٢٢٠٠٤	٨٦١٩	٨٦١٩	٣٢٦٩٢	٣٢٦٩٢	٢٥٠	٢٦٠٩٤

(١) ١٣٢ ٩٣١ في مليو/أيار ٢٠٠٠ و١٢١ من يونيو/حزيران ٢٠٠٠ إلى أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠١.

(٢) حصة الحبوب محسوبة بحيث تعوض خسائر الفاقد.



-٢٥

سيتضمن برنامج التغذية الانقائي:

غذاء إضافي: ستقدم حصة جافة يمكن نقلها إلى المسكن إلى جميع الأطفال الذين يعانون من نسبة معتدلة من سوء التغذية (٨٠-٧٠ في المائة من الوزن بالمقارنة إلى الطول-)، والأطفال دون سن الخامسة المصابين بفقر الدم، وإلى من في حاجة إلى عون طبي أو اجتماعي (المصابون بمرض مزمن، والمسنون بدون عائل)، والحوامل والمرضعات. ويبلغ العدد الإجمالي لهذه الفئات ١٨٧٢٥.

سيقدم الغذاء العلاجي إلى الأطفال الذين يعانون من سوء التغذية الشديد (أقل من ٧٠ في المائة الوزن بالمقارنة بالطول) وعددهم في المتوسط ٧٧٥ فرداً.

حصة غذائية إضافية كالموضحة في الجدول التالي وتوابع ٩٤١ من السعرات الحرارية و ٣١ غراماً من البروتينيات (١٤ في المائة).

التغذية الإضافية المكثفة وتوابع ٤٦٠ من السعرات الحرارية و ٧٨ غراماً من البروتينين (١٣ في المائة).

-٢٦

ستطبق المعدلات التالية على الحصص الغذائية المخصصة لبرامج التغذية المنقاة:

السلع	المجموع (طن متري)	المجموع بالطن بالغرام	الحصة اليومية بالطن بالغرام	المجموع بالطن بالغرام	النوعية المكثفة	المجموع	
						١٩٥٠٠	٧٧٥
الحبوب	١٤٣	٢٠٠	٨٠	٢٠٠	٢٠	٢٠	٨٠
البقول	١٤٣	٦٠	٢٤	٦٠	-	-	٢٤
زيت نباتي	١٤٣	٩٠	٣٦	٩٠	١٢٧	١٢٧	٣٦
سكر	١٤٣	٩٠	٣٦	٩٠	١٢٧	١٢٧	٣٦
خليط ذرة وصويا	١٤٣	-	-	١٨٠	١٤٣	١٤٣	-
لبن مجفف بلا دسم	٤٨	١٢٠	٤٨	-	-	-	٤٨
المجموع (طن متري)	١٦٢١	٢٢٤	٨٠	٢٢٤	١٣٩٧	١٣٩٧	٨٠

* تختلف مدة التغذية التكميلية: ففي بعض الحالات تكون ضرورية خلال عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش بينما تحتاج على نحو متقطع في حالات أخرى.

واعتماداً على الخبرات السابقة، يتحدد الاحتياج إلى السلع على إجمالي المستخدم كتغذية تكميلية لمدة ٣٣٩ يوماً لعدد ١٨٧٢٥ مستفيداً.



-٢٧ فيما يلي بيان بالاحتياجات الشاملة من الأغذية لفترة الثمانية عشر شهراً (أضيفت كمية للطوارئ مقدارها حوالي ٤ في المائة):

السلعة	المجموع (ل البرنامج)	توزيع الأغذية الموجهة بالطن	تغذية إضافية وعلجية بالطن	المجموع بالطن
الحبوب	٢٦٠٩٤	٢٦١٧٤	٨٠	
البقول	٣٦٥٤	٣٦٧٨	٢٤	
زيت نباتي	١٥٦٦	١٧٢٩	١٦٣	
سكر	١٠٤٤	١٢٠٧	١٦٣	
ملح مزود باليود	٣٣٤	٣٣٤	صفر	
خليل الذرة والقصوريا	صفر	١١٤٣	١١٤٣	
لبن مجفف بلا دسم	صفر	٤٨	٤٨	
المجموع (ل البرنامج)		٣٢٦٩٢	١٦٢١	٣٤٣١٣

الترتيبات المؤسسية

-٢٨ تعتبر الحكومة ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين مسؤولتين عن التأكد من أن السلع وأية موارد أخرى يقدمها البرنامج يتم التخلص عليها، وتسلمها، ومناولتها، وتوزيعها على المستفيدين المحددين على نحو سليم، مع إمساك حساباتها. وعلى الحكومة أن تقوم، من مواردها الخاصة، بتوفير العاملين والأموال اللازمة لتنفيذ العملية، بما في ذلك، بين أمور أخرى، تفريغ الشحنات، وتخزينها، وتوزيع السلع في المخيمات.

-٢٩ عينت الحكومة المفوض لشؤون اللاجئين باعتباره الوكالة المنفذة للعملية. وسوف تكون الوكالة مسؤولة أيضاً عن تقديم التقارير عن تنفيذ العملية وأن تعمل كقناة اتصال بين الحكومة والبرنامج.

بناء القدرات

-٣٠ عين البرنامج موظفاً دولياً كرئيس للمكتب الفرعي الكائن في المنطقة التي تضم مخيمات اللاجئين. وسوف يضمن ذلك المتابعة المهنية التي تحتاجها هذه المرحلة من المساعدات، كما أنه يعزز قدرات المكتب الفرعي في رصد وإدارة العملية. وكخطوة لتنفيذ التزام من التزامات البرنامج تجاه النساء، تم تعيين معايدة رابعة لرصد الأغذية. وسوف تيسر هذه الإضافة الجديدة، إلى حدّ أبعد، تحديد الملائم للمستفيدين من الغذاء. كما يضم المكتب القطري للبرنامج في الخرطوم موظفاً متفرغاً للمشروعات مسؤولاً عن هذا المشروع.

-٣١ بفضل الموظفين الحاليين، يغطي البرنامج توزيع الأغذية ورصد مراكز التوزيع في جميع المخيمات التي يبلغ عددها ٢٢ مخيماً على أساس شهري، كما أنه أعد نظاماً للتسيير الشهري مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمفوض الحكومي لشؤون اللاجئين للعمل على تبادل المعلومات وتنسيق أنشطة العمليات.



ترتيبات النقل والإمداد

- ٣٢- يعتبر المفوض الحكومي لشؤون اللاجئين شريك البرنامج الرئيسي في المعونة الغذائية المقدمة لللاجئين الإريتريين والإثيوبيين باعتباره الوكالة المسؤولة عن تسلم السلع الغذائية وتخزينها في نقاط التسليم الأمامية، بالإضافة إلى نقلها وتوزيعها على اللاجئين في المخيمات.
- ٣٣- أسوة بما اتبع في العمليات السابقة، وبشرط توافر السيولة المالية للبرنامج بدلاً من السلع، وتتوفر فائض من محاصيل الحبوب في البلد، سيتم شراء السراغوم محلياً. وسوف يسمح ذلك بقصير المدة التي سيحتاجها تسليم الحبوب لللاجئين ويحد من تكاليف النقل الداخلي، والمناولة، والتخزين التي يتحملها البرنامج. وسيستمر استيراد باقي السلع الغذائية عن طريق بورسودان.
- ٣٤- سيتولى البرنامج توريد ونقل السلع الغذائية إما من بورسودان، أو من نقاط الشراء المحلية حتى نقاط التوزيع الأمامية المنشأة في كل مخيم. ولضمان تواصل توزيع السلع الغذائية في المخيمات دون انقطاع، سيتأكد البرنامج على الدوام من توافر مخزون من الأغذية لمدة لا تقل عن شهرين في نقاط التوزيع الأمامية. وفي المخيمات التي يتعرّض الوصول إليها بالشاحنات في موسم الأمطار، سوف يستمر الإبقاء على النظام الحالي الذي يقضي بتوفير الأغذية مسبقاً على مستوى كل مخيم.
- ٣٥- على اللاجئين الذين يحملون بطاقة بالحصة الغذائية التوجه إلى مراكز التوزيع في كل مخيم للحصول على حصتهم الشهرية من الأغذية. وتقضي القاعدة المستقرة بتوزيع الغذاء أولاً على النساء والأطفال ثم على الرجال. ويسلم الغذاء إلى اللاجئين فور إبرازهم بطاقة الحصة الغذائية التي تراجع أولاً على القوائم التي تعدّها وحدة النقل والإمداد التابعة لمفوض شؤون اللاجئين. وفي الوقت الذي يتولى فيه موظفو هذه الوحدة الإشراف العام على توزيع الأغذية، يقوم اللاجئون بالإشراف على الوزن الفعلي والتفریغ، وبالتعرف على اللاجئين، وغير ذلك من المهام ذات الصلة.

الرصد والتقييم

- ٣٦- سيتولى البرنامج رصد تسلّم وتخزين الأغذية في نقاط التسليم الأمامية بالإضافة إلى توزيع الغذاء على مستوى المخيمات بالاشتراك مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. كما سيرصد البرنامج أيضاً أعمال المسح العشوائية لللاجئين في أعقاب كل عملية توزيع للغذاء للتأكد من سلامة توزيع الأغذية. وسوف يستخدم نموذج موحد للتقارير المستخدمة لعمليات الرصد الميداني سواء للبرنامج أو لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. وستتبادل كل وكالة من الوكالتين تقارير الرصد الميداني فيما بينهما.
- ٣٧- سوف تستمر عمليات المسح التغذوي التي يجريها المفوض لشؤون اللاجئين في شهر سبتمبر/أيلول وأكتوبر/تشرين الأول بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية المنفذة في كل مخيم. كما أنه بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، والمفوض لشؤون اللاجئين، والمنظمات غير الحكومية المعنية، سيجري البرنامج تقييمًا أو استعراضًا للإدارة في موعد يتم الاتفاق عليه بالتشاور خلال فترة تنفيذ العملية.



إجراءات أمنية

- ٣٨- تقع مخيمات اللاجئين على طول الحدود مع إثيوبيا وإريتريا. وبالرغم من أن المنطقة تعاني بصفة منتظمة من انعدام الأمن، بما في ذلك أعمال الضرب بالقنايل التي جرت في فبراير/شباط ويوليو/تموز عام ١٩٩٨ وتسربت في مقتل ثلاثة لاجئين وإصابة أكثر من ١٥ آخرين، نتيجة التوتر بين الفئات المتنازعة في السودان وإريتريا، إلا أن هذه الأحداث لم تؤثر بأي حال على عمليات البرنامج لتقديم الغذاء.
- ٣٩- خلال الأشهر الأولى من عام ١٩٩٩، طرأت عدة أحداث أمنية في المنطقة اضطررت الأمم المتحدة إلى حظر تحركات موظفيها في ساعات معينة. وفي أعقاب ذلك، نظم مندوب الأمم المتحدة الرسمي في السودان عمليات مسح شهرية للرصد يتولاها موظفو الأمن الميدانيون. والغرض من هذه الترتيبات هو التأكد من أن الأوضاع آمنة بما فيه الكفاية وأنه لا توجد عوامل أمنية تعيق عمليات توفير الأغذية.

استراتيجية إنهاء المعونة

- ٤٠- من المتوقع طبقاً لعملية الإغاثة الممتدة والإعاش المقترحة، أن تتم إعادة توطين ١١ لاجئاً إثيوبياً خلال الشهر الأول من التنفيذ، وقد تضمن الارتباط الغذائي بالفعل تخصيص عبوة غذائية محددة لهؤلاء العائدين. وتجري حالياً مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين مفاوضات مع حكومة إريتريا من أجل وضع ترتيبات مماثلة لإعادة توطين ١٢٠ لاجئاً إريترياً.

توصية المديرة التنفيذية

- ٤١- يوصى المجلس التنفيذي بإجازة عملية الإغاثة الممتدة والإعاش هذه.



الملحق الأول

تفاصيل تكاليف المشروع

القيمة (بالدولارات)	متوسط تكلفة الطن	الكميات بالطن الطن	التكاليف التي يتحملها البرنامج
(أ) تكاليف التشغيل المباشرة			
			(١) السلع
٢ ١٧٩ ٥٩٥	١١٥	١٨ ٩٥٣	السرغوم
٩٣٨ ٧٣٠	١٣٠	٧ ٢٢١	- القمح
٩٤٣ ٥٠٠	٢٥٦	٣ ٦٧٨	- البقول
١ ٤٥٢ ٣٦٠	٨٤٠	١ ٧٢٩	- زيت نباتي
٢٩٧ ١٨٠	٢٦٠	١ ١٤٣	- خليط ذرة وصويا
٨٦ ٤٠٠	١ ٨٠٠	٤٨	- لبن مجفف منزوع الدسم
٣٣٧ ٩٦٠	٢٨٠	١ ٢٠٧	- سكر
٥٠ ١٠٠	١٥٠	٣٣٤	- ملح مزود باليود
٦ ٢٨٥ ٨٢٥		٣٤ ٣١٣	مجموع السلع
٤ ١٩١ ٧١٠	١٢٣		النقل الخارجي
٢ ٦٧٦ ٤١٤	٧٨		النقل الداخلي والتخزين والمناولة
٢ ٦٧٦ ٤١٤	٧٨		مجموع النقل الداخلي، والتخزين، والمناولة
(ب) تكاليف الدعم المباشر (أنظر التفاصيل في الملحق الثاني)			
المجموع الفرعي لتكاليف الدعم المباشر			
مجموع تكاليف التشغيل المباشرة			
(ج) تكاليف الدعم غير المباشر (٧,٨٪ من مجموع التكاليف المباشرة)			
المجموع الفرعي لتكاليف الدعم غير المباشر			
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج			
مجموع تكاليف المشروع			

(١) هذه تشكيلة أغذية افتراضية تستخدم لأغراض وضع الميزانية وإجازة المشروعات. أما التركيبة الدقيقة للسلع المقدمة للمشروع وكمياتها الفعلية فإنها تتباين، كما هو الحال في جميع المشروعات التي يدعمها البرنامج، بمدحور الوقت اعتماداً على مدى توافر السلع لدى البرنامج ومدى توافرها في السوق المحلية في البلد المستفيد.



الملحق الثاني

**بيان تفصيلي بالسلع وتكليف التشغيل المباشرة الأخرى بحسب المكون باع
(عملية اللاجئين الممتدة)**

السلع	الكمية بالطن	تكلفةطن بالدولار	القيمة الإجمالية (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)
السر غوم	١٨ ٩٥٣	١١٥	٢ ١٧٩ ٥٩٥
البقول	٣ ٦٧٨	٢٥٦	٩٤٣ ٥٠٠
زيت نباتي	١ ٧٢٩	٨٤٠	١ ٤٥٢ ٣٦٠
خليط الذرة والصويا	١ ١٤٣	٢٦٠	٢٩٧ ١٨٠
لبن مجفف منزوع الدسم	٤٨	١ ٨٠٠	٨٦ ٤٠٠
ملح مزود باليود	٣٣٤	١٥٠	٥٠ ١٠٠
سكر	١ ٢٠٧	٢٨٠	٣٣٧ ٩٦٠
قمح	٧ ٢٢١	١٣٠	٩٣٨ ٧٣٠
مجموع السلع	٣٥ ٦٨٤		٦ ٢٨٥ ٨٢٥



الملحق الثالث

متطلبات الدعم المباشر (باليدولار)

تكليف

٣٧٣ ٨٠٠	موظفو دوليون
٤٥ ٠٠٠	متطوعو الأمم المتحدة
١٣٥ ٠٠٠	الموظفون المحليون والمؤقتون
٢١ ٨٨٠	ساعات إضافية (باليدولار الولايات المتحدة الأمريكية فقط)
٥٧٥ ٦٨٠	المجموع الفرعي
	خدمات الدعم الفني
٣٠ ٠٠٠	إعداد المشروع
٤٥ ٠٠٠	خدمات الاستشارات الفنية
٤٠ ٠٠٠	رصد وتقدير المشروع
٥ ٠٠٠	التدريب
١٢٠ ٠٠٠	المجموع الفرعي
	السفريات وبدل السفر
١٠ ٥٠٠	سفريات شاملة
٦٩ ٦٣٠	سفريات داخلية
٨٠ ١٣٠	المجموع الفرعي
	مصروفات مكتبية
٢ ٠٠٠	إيجار المكاتب
٨ ٥٠٠	المنافع
١٥ ٠٠٠	الاتصالات
٢ ٠٠٠	توريدات مكتبية
٢٠ ٠٠٠	إصلاح وصيانة المعدات
٤٧ ٥٠٠	المجموع الفرعي
	تشغيل السيارات
٣٠ ٠٠٠	وقود وصيانة
٣٠ ٠٠٠	المجموع الفرعي
	المعدات
١٠ ٠٠٠	معدات الاتصالات
١ ٠٠٠	توريدات ومعدات
١١ ٠٠٠	المجموع الفرعي
	متنوع
٣ ٠٠٠	المناصرة
٣ ٠٠٠	المجموع الفرعي
٨٦٧ ٣١٠	مجموع تكاليف الدعم المباشر